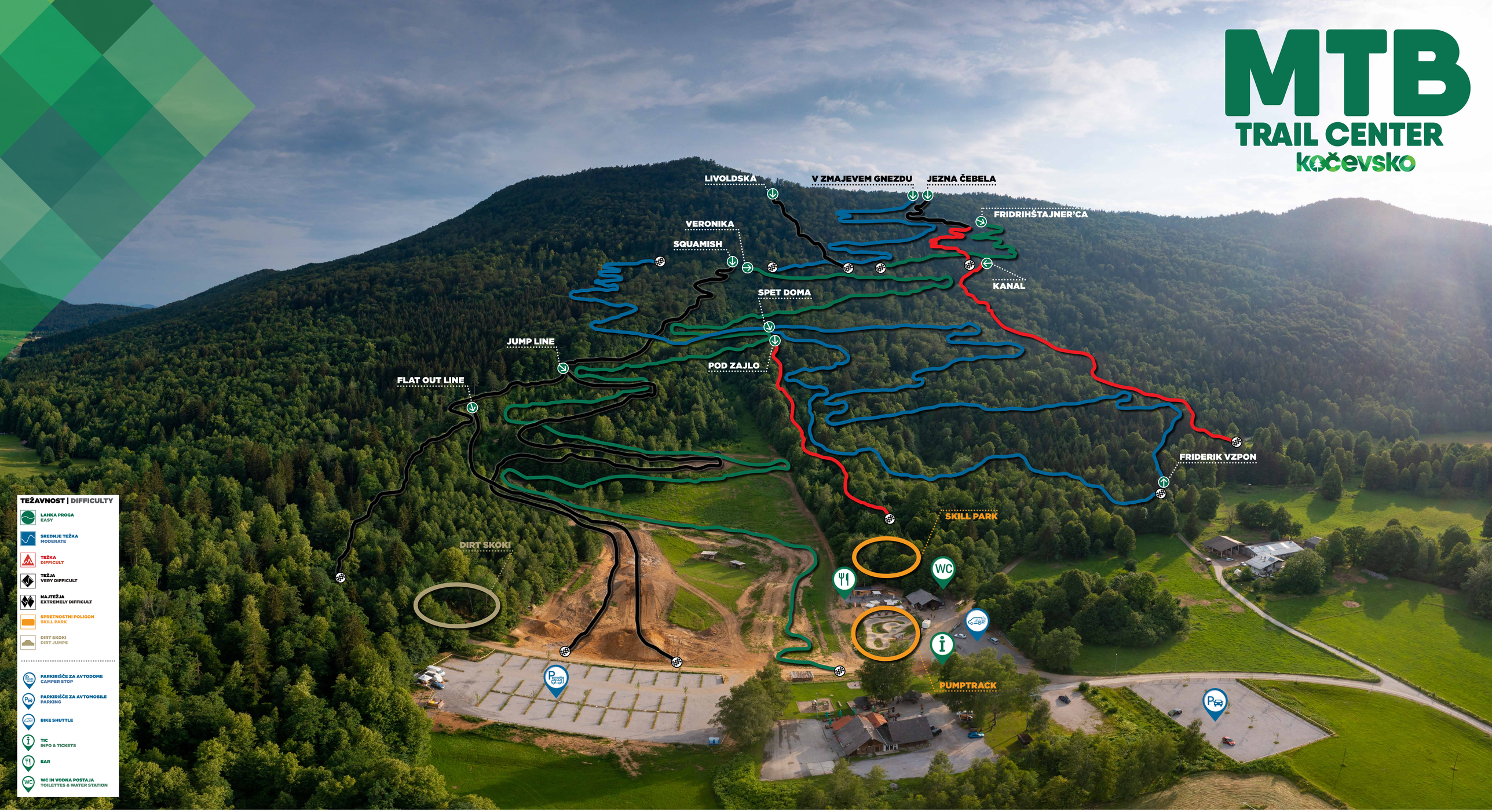
MTB TRAIL CENTER kočevsko



MTB TRAIL CENTER kočevsko

MTB Trail Center Kočevje se nahaja v Dolgi vasi in je namenjen ljubiteljem gorskega kolesarjenja. Vzpostavljenih je 11 trailov različnih težavnih stopenj, kjer se skupaj prepleta že skoraj 20 kilometrov poti.

MTB Trail Center is located just outside Kočevje, in Dolga vas, and is a must visit spot for mountain biking enthusiasts. There are 11 trails of various levels of difficulty, which together extend to nearly 20 kilometers.

VERONIKA

Dolžina | Length: **2.300 m**
Viš. razlika | Elevation: **250 m**
Zahtevnost | Difficulty: **lahka proga** | **easy**

Trail Veronika velja za lahkega, vendar je vmes tudi nekaj hitrih odsekov, ki zadovoljijo tudi zahtevne uporabnike. Trail je poimenovan po Veroniki Deseniški, ki je bivala na gradu Fridrihštajn.

Flow trail Veronika is considered easy, but also includes some faster sections that will satisfy even the most demanding riders. The trail was named after Veronika of Desenice, who lived at the Friedrichstein Castle with Frederick II, the Count of Celje.

FRIDRIHŠTAJNER'CA

Dolžina | Length: **1.800 m**
Viš. razlika | Elevation: **150 m**
Zahtevnost | Difficulty: **lahka proga** | **easy**

Trail Fridrihštajer'ca je najnovejši flow trail v MTB Trail Centru Kočevje in je primeren tako za začetnike kot tudi izkušene kolesarje. Začne se z odcepom iz Zmajevega gnezda, konča pa se na gozdni cesti, ki vodi do Kanala, Veronike in Squamisha. Trail je dobil ime po gradu Fridrihštajn, enako ime pa je nekoč (pred drugo svetovno vojno) imela tudi gostilna v Dolgi vasi.

Trail Fridrihštajer'ca is the newest flow trail at MTB Trail Center Kočevje and is suitable for beginners and experienced riders. It starts at the turn from the Dragon's Nest and ends on the forest road that leads to Kanal, Veronika and Squamish. It was named after the former castle Fridrihštajn, and a former guesthouse that was open in Dolga vas before the 2nd world war.

V ZMAJEVEM GNEZDU

Dolžina | Length: **2400 m**
Viš. razlika | Elevation: **200 m**
Zahtevnost | Difficulty: **srednje zahtevna proga** | **moderate**

Izhodiščni trail za vse kolesarje, ki trail center povezuje s celotnim hribom je ime dobil po skriti naravni leseni skulpturi zmaja. Si ga že videl/-a?

The starting trail for all cyclists connects the MTB trail center Kočevje with the entire hill and was named after a hidden natural wooden sculpture of a dragon (V zmajevem gnezdu means In the dragon's Nest). Have you spotted it already?

SPET DOMA

Dolžina | Length: **800 m**
Viš. razlika | Elevation: **120 m**
Zahtevnost | Difficulty: **srednje zahtevna proga** | **moderate**

Trail Spet doma je krajši, ki pa je z vsemi vključenimi elementi zabaven. Ob spustu na vas preživo najrazličnejše ovire – serpentine, zavoji, grbine in valovi. Čakaš na shuttle? Vmes skoči na Spet doma.

Trail Spet Doma (meaning home again) is shorter, but with all the elements included offers a lot of fun. When descending, various obstacles are awaiting - serpentines, turns, and bumps. Visit the trail Home Again while you're waiting for the next shuttle.

FRIDERIK

Dolžina | Length: **3.000 m**
Viš. razlika | Elevation: **250 m**
Zahtevnost | Difficulty: **srednje zahtevna proga** | **moderate**

Steza Friderik je poimenovana po Frideriku II. Celjskem, ki si je na vrhu hriba, ki kraljuje nad Kočevjem, zgradil grad Fridrihštajn. Z Veroniko Deseniško sta tu imela ljubezensko gnezdece. Friderik je edina steza, ki poteka navzgor, na vrhu pa nas nagradi s fantastičnimi razgledi. Ob vožnji po tej serpentinasti stezi premagamo 250 m višinske razlike.

Climb trail Frederik was named after Frederick II, the Count of Celje, who built the Friedrichstein Castle on the top of the hill above Kočevje. It is the only trail that runs uphill and rewards you with fantastic view spots. Frederick connects to the macadam road.

KANAL

Dolžina | Length: **850 m**
Viš. razlika | Elevation: **200 m**
Zahtevnost | Difficulty: **težka proga** | **hard**

Steza Kanal je ena izmed prvih prog, ki je bila narejena ob vznožju hriba. Celotna steza poteka po kanalih, po katerih je tudi dobila ime.

Kanal (meaning Gully) was one of the first trails built at the foot of the hill. The entire trail runs along the gullies, which is how the trail got its name.

POD ZAJLO

Dolžina | Length: **450 m**
Viš. razlika | Elevation: **100 m**
Zahtevnost | Difficulty: **težka proga** | **hard**

Kratek, a precej strm trail brez težjih tehničnih elementov se odcepi od Veronike in konča pred Skill parkom. Kljub temu ga zaradi naklona uvrščamo med težke proge. Trail je speljan na območju, kjer je nekoč stala žičnica za smučišče. Od tod tudi ime traila.

A short but rather steep trail without difficult technical elements branches off from Veronika and ends before the Skill park. Nevertheless, due to the slope, it is classified as a difficult trail. The trail runs in the area where the ski lift for the former ski resort once stood. Hence the name of the trail.

JEZNA ČEBELA

Dolžina | Length: **1.500 m**
Viš. razlika | Elevation: **200 m**
Zahtevnost | Difficulty: **težka proga** | **hard**

Trail Jezna čebela poteka od ceste pod Fridrihštajnom do ceste na vrhu smučišča v Dolgi vasi. V zgornjem delu vsebuje več težjih tehničnih elementov. Prvi del je zato označen za težjo progo. Večji del poti poteka prečno, v enem delu pa tudi vijuga po pobočju ter ima primeren naklon, da ne prihaja do erozije.

Jezna Čebela (meaning Angry Bee Trail) runs from the road below Fridrihštajn to the road at the top of the ski slope in Dolga vas. The route contains several technical elements and some moderately demanding elements, which is why it has a red difficulty mark. Most of the path runs transversely, and in one part it also winds along the slope and has a suitable slope to prevent erosion. The line was entirely built by hand, and its construction was co-financed by the Municipality of Kočevje.

JUMP LINE

Dolžina | Length: **900 m**
Viš. razlika | Elevation: **100 m**
Zahtevnost | Difficulty: **težka proga** | **hard**

Linija z 8-10 m velikimi skoki z »gapi« namenjena najboljšim kolesarjem, veščim skakanja. Za spust po liniji je potrebno veliko znanja in poguma.

A line with 8-10 m jumps with "gaps" intended for the best riders who are skilled at jumping. Descending the line requires a lot of skill and courage.

FLAT OUT LINE

Namenjena za festival Flat out days, vsebuje ogromne skoke za potrebe festivala. Linija je čez leto zaprta in vožnja po njej ni dovoljena, lahko pa si ogledaš festival.

Designed for the Flat out days festival, it contains huge jumps for the needs of the festival. The line is closed druing the year, but you can visit the festival.

SQUAMISH

Dolžina | Length: **1.600 m**
Viš. razlika | Elevation: **200 m**
Zahtevnost | Difficulty: **zelo težka proga** | **very hard**

Po stezi Squamish se prepletajo različni težji elementi, od lesenih lestev pa do različnih kamnitih odsekov. Vsi elementi izhajajo iz lokalnega gozda, steza pa je bila narejena ročno. Ime je dobila po mestecu Squamish v Britanski Kolumbiji v Kanadi.

Various heavier elements intertwine along the Squamish Trail, from wooden ladders to various stone sections. It was named after the town of Squamish in British Columbia, Canada.

LIVOLDSKA

Dolžina | Length: **2.300 m**
Viš. razlika | Elevation: **200 m**
Zahtevnost | Difficulty: **zelo težka proga** | **very hard**

Steza Livoldska je ena prvih prog v MTB trail centru. Njena glavna posebnost je velika strmina, zato tudi spada med najbolj zahtevne proge.

Trail Livoldska was one of the first trails built in the MTB Trail Center Kočevje. Its main feature is the steep slope, which makes it one of the most technically demanding trails.

DIRT SKOKI

Sestavljena je iz dveh linij, lažje s »tabli« in težje z »gapi«. Sestavljena iz 7 zaporednih skokov na obeh linijah. Če se želiš naučiti skakati, moraš osvojiti dirt linijo. Linija se nahaja ob vznožju centra.

This line consists of two lines, an easier one with "tables" and a harder one with "gaps". Both lines consist of 7 consecutive jumps. If you want to learn to jump, you have to conquer the dirt line first. The line is located at the foot of the center.

PUMP TRACK

Pump track je sestavljen iz asfaltiranih grbin in zavojev, ki so med seboj ritmično povezani v krožno celoto. Razgibanost poligona omogoča zabavno, a varno športno izkušnjo za kolesarje vseh starosti. Uporaba je dobrodošla tudi za skiroje in rolke.

A small but popular paved pump track greets you as you enter the trail center. "Pumping" on it is the basic movement of a cyclist on trails. The versatility of the polygon provides a fun but safe sports experience for cyclists of all ages. Kick scooters and skateboarders are also welcome.

SKILL PARK

Skill park ali spretnostni poligon je lociran nad teraso in je namenjen kolesarjem, ki jim primanjkuje tehničnega znanja ali pa bi znanje obogatili oziroma zgolj uživali. Na skill parku se kolesarji naučijo ravnotežja, skokov in preostalih osnovnih gorskokolesarskih prvin, objekti pa so leseni.

Once you upgrade your basic mountain biking skills, you can head to the "Skill Park" - skills range that is located above the terrace. It consists of balance elements, "drops" and other parts for polishing your technique.

www.kocevsko.com

kočevsko
Skrivnostni gozd Slovenije